

杜尔公司获韩国现代集团嘉奖

比蒂希海姆-比辛根，2009 年 11 月 3 讯：

今年的 9 月 24 日是韩国现代集团非常重要的一天，位于捷克共和国俄斯特拉发 (Ostrava) 郊区的 Nosovice 汽车制造厂举行了正式的落成典礼。德国杜尔公司作为设备供应商为该厂的建设做出了突出的贡献，在这次典礼活动中受到嘉奖。

杜尔公司作为该厂涂装车间的设备总承包商，以其出色的服务获得了此次奖励。杜尔公司负责提供从预处理装置、阴极浸涂装置和涂装站到烘干装置等涂装生产线的全套设备，此外还提供了输送系统。这些设备不仅坚固耐用，而且易于维修和保养。尽管供货周期非常紧，杜尔公司还是在规定日期之前完成了整个生产线的交付。

在该项工程中现代集团正确的采购政策起到了关键的作用，同时杜尔公司经验丰富的团队也为有效缩短工期做出了重要的贡献。此前杜尔公司曾为现代集团在斯洛伐克境内的 Kia 汽车制造厂成功地设计和安装了一条涂装生产线。此次杜尔公司出动了全套原班人马，几乎是一一对应地为 Nosovice 工厂复制了一条生产线。这也是该项目能快速顺利完成的重要原因。

自 2008 年 11 月起 Nosovice 工厂已经开始了第一阶段的生产，在举办正式落成典礼时已经生产了 80,000 辆 i30 型轿车。此次落成典礼标志着工厂进入了期待已久的第二生产阶段，生产能力已达到年产 20 万辆轿车。预计在 2011 年将进入第三生产阶段，那时 Nosovice 工厂将能年产 30 万辆 Kia 系列轿车。

Dürr Systems GmbH
Marketing PFS
Carl-Benz-Straße 34
74321 Bietigheim-Bissingen

Phone: +49 7142 78-2614
Fax: +49 7142 78-2814

FAS@durr.com
www.durr.com



图：捷克现代汽车制造厂（HMMC）总经理 Jun-Ha Wang 向杜尔公司项目经理颁发奖牌

杜尔公司简介

德国杜尔（Dürr）公司是一个国际知名的提供机械和工厂成套设备的集团公司。全公司85%的销售额分布在汽车制造业的各个领域，此外在航空工业、机床制造业、化工和制药业都拥有先进的技术和产品。杜尔集团公司的经营主要分成两个部分：涂装与装配系统部提供涂装与装配设备，主要应用于汽车车体和底盘的生产；测量与加工系统部生产的设备和系统应用于发动机及传动系统的制造和汽车总装，同时也应用于其它工业领域。杜尔公司在全世界20个国家建立了44个经营网点，经营25类产品。2008年的销售额为16亿欧元，拥有6100名员工。

Dürr Systems GmbH
Marketing PFS
Carl-Benz-Straße 34
74321 Bietigheim-Bissingen

Phone: +49 7142 78-2614
Fax: +49 7142 78-2814

FAS@durr.com
www.durr.com

联系人

Dürr Systems GmbH

李培鑫

商务代表

Phone: +86 (0)21 6219 3719

Fax: +86 (0)21 6219 4519

[E-mail: peter.lee@durr.com.cn](mailto:peter.lee@durr.com.cn)

Dürr Systems GmbH
Marketing PFS
Carl-Benz-Straße 34
74321 Bietigheim-Bissingen

Phone: +49 7142 78-2614
Fax: +49 7142 78-2814

FAS@durr.com
www.durr.com